

# KICHWA

## Derechos y Deberes lengua Kichwa

### DERECHOS

- 1. Hapina Rikuy Munashkata servicio de urgencias afiliación mana charishpapish kay sistema general de seguridad social salud dpi maski documentotamana charishpapish y paganatapish Mana Exigishpa. Víctimas de conflicto armado Kunapaka Garantizana yaykuchun a servicio de salud chay tiempo minishtishkata y documento inclusión Registro Unico de Víctimas.**

Recibir Atención requerida en el servicio de urgencias sin que medie la afiliación al sistema general de seguridad social en salud – SGSSS y sin que sea exigible documento o cancelación de pago previo.

Para víctimas del conflicto armado se debe garantizar acceso a servicio de salud durante el tiempo que transcurre entre la declaración y la expedición del acto administrativo de inclusión en el registro único de víctimas.

- 2. Paykuna Rikunami Runa o mismo Kashpapas Hari warmi Kashpapas Runa Kashpapash Katishpa lineamento Kunata “políticas de enfoque diferencial kay Poblacionkunapa.**

Ser atendido sin discriminación alguna por razón de género, edad, pertenencia étnica, orientación sexual, idioma, religión, situación de víctima de conflicto armado y/o condición de discapacidad siguiendo los lineamientos de las políticas de enfoque diferencial para estas poblaciones.

- 3. Hapina Alipacha atencionda kay asistencia medicakunta alipacha asmtawan pobrekunata “promoción en salud, prevención, superación, recuperación, y mitigación riesgos y daños Kunata.**

Recibir la mejor asistencia médica disponible con enfoque integral en salud, desplegando, especialmente a la población más vulnerable, acciones de promoción de salud, prevención, superación, recuperación, y mitigación de los riesgos o daños.

- 4. Ñuranchi Munshka Yachata Hapina Kanchi Shinallata segunda opinion.**

Elegir al profesional de su preferencia atendiendo a la oferta disponible, así como solicitar segunda opinión.

- 5. Hapina kay imatsun shuk ali villayta, alitapacha runakunap shunguwan tukuy papacha y tukuyman alikachishpa shuk yuyay Kunata , shuk Rimay kunakunata shuk llullay Kuna.**

Recibir de parte del equipo de salud una comunicación plena permanente clara, cálida y humanizada, accesible a todos, teniendo en cuenta y respetando las particularidades por idioma, edad, condición de discapacidad, creencias y costumbres.

- 1. Tikchina pakmisiinapi investigación Kunapi tukuy saludpi donación eskuna tyakpi kay órgano kunawan , hapina o mana hapina apoyo espiritualta cada quien paykunapa yuyaydi.**

Decidir sobre la participación en investigaciones en salud y donaciones de órganos. Recibir o rehusar apoyo espiritual de acuerdo con sus convicciones.

- 7. Informacionta hapina maypi quejarinata, imareclamokuna tyashpapish y shuk yuyaykunaishinallata hapina shuk ali kutichita ali tiempopipacha.**

Obtener información y orientación sobre los medios y canales para presentar quejas, reclamos, sugerencias y demás, así mismo recibir una respuesta oportuna y adecuada.

# DEBERES

## 1. Kuna Kanchi Ali Tratota Respetowan Tukuy Personalta.

Brindar trato respetuoso, amable a todo el personal.

## 2. Villana Kanchi Claramente Ñukanchipa Unkuy Imasha Kakta Runa Kashpapish ucnalla rikuchun.

Suministrar información veraz, clara y completa sobre el estado de salud, notificando condiciones de discapacidad o vulnerabilidad que permitan la atención teniendo en cuenta un enfoque diferencial.

## 3. Cumplina Kanchi cita medicakunata terapias, procedimientos, ayudas diagnósticas y mana rita usmashpaka tiempowan villana.

Cumplir con las citas médicas, terapias, procedimientos, ayudas diagnósticas y realizar la cancelación oportuna en caso de no poder asistir.

## 4. Tukuy Ayllukunawan afiliarina Kanchi al SGSSS PayKunapa Coorayta Ñukanchipa y capacidad usharishkata.

Afiliarse con toda su familia al SGSSS y asumir el costo de la atención de acuerdo con la capacidad de pago.

## 5. Minishtirikpipacha paykunapaman rinakanchi Subred.

Hacer uso racional de los servicios y los recursos de la Subred.

## 6. Ñukanchipak Datokunata actualisashkata kunakanchi.

Realizar actualización de datos personales como teléfono fijo celular de manera oportuna.

## 7. Kuidarina Kanchi Ñukanchipa saludta Medico Nishkakunata katishpa Paykunapa Nihukta Ullashpa, tukuy personal de salud kunata.

Procurar en forma permanente por el autocuidado de la salud individual y familiar, atendiendo las recomendaciones dadas por el personal de salud.